金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧綉綢巾送禮糖菓紙料炮竹茶器紗索唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各欵皮夾碼時欵上等西裝靴長短膠靴等

▲鋪在片打街門牌七十七號
（喊線詩毛八九九）

雲高華金利源謹白

▲▲▲〔注意〕同胞請看

特別廣告

我國僑胞西土西商匯銀回鄉皆欲乃到即收者快惟如拿大者中國人未設有匯兌局向由西人銀行匯但西人銀行所用收支時候於我華人多有不便者如此該匯款到港揭往銀行向收要候西人對合表碼蓋出如房照殷室字號担保方能交銀此此者須候半日始得銀用未免費時阻弟有鑒此特創設接理匯兌局每論遠近均可接達依銀行規矩以交銀紙付還僑胞及商戶要匯款到港隨時可以出收或由電匯來紙即收除免兌人担保阻擱時候如各內地埠轉里要匯款由信紙買柯打紙付來這乃出數每匯各埠本號接辦金山貨物資本雄厚乃係利便工商起見仰祈留意賜顧是幸。

◎本號常有大小金錢便換
◎接匯款特候每日由上午十點至下午五點
◎是日匯水特優

香港順利匯兌局
雲高華代理人林德紹
司理人伍尚銀
李英北
林琴坡
域多利代理人永利源

通信處

香港順利匯兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
林德紹
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

遷鋪

廣興祥

廣告

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號壽丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定巖煥

▲電話（詩吆）二六六零

雲高華埠
廣興祥司理人關耀崇啓

▲◎▼買薯仔包者注意

啓者本公司有頭等薯仔包五十千個發賣每個取價八仙合意者請來買之勿失此良機可也

Chicago Junk Co. 625 Main S., Phone Sey 4799

雲高華埠
永安藥房

選辦各省地道藥材
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

精製中西蘇糖

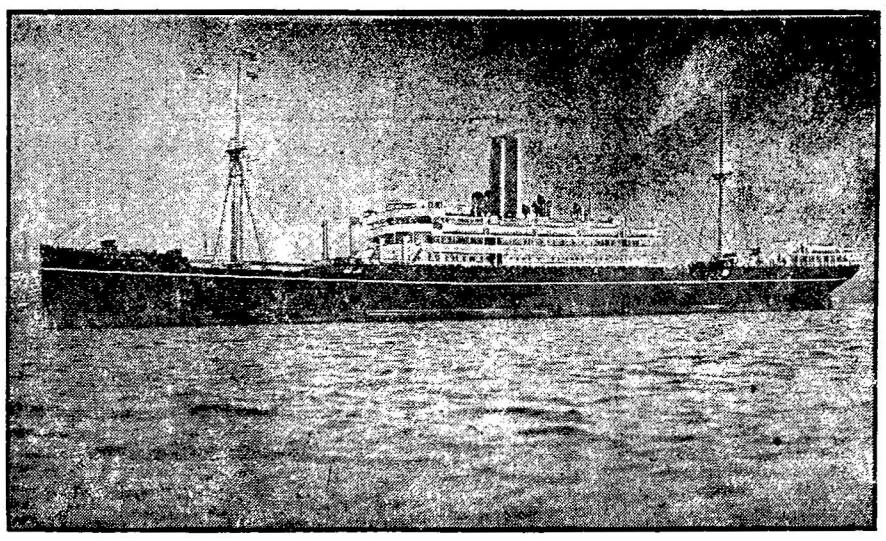
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸壹打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗痔疔散 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥罐五毛
止咳藥羌每兩二毛五
正野山花旗參即平沾

同昌記
自製中西送禮
各欵蘇糖發行

諸君光顧格外歡迎　郵費貴客自理
鋪在片打街三十二號　電話矢磨二四〇四
雲高華　永安藥房司理人楊鑑樹　葉君邦　仝啓

▲每兩禮拜一水由域多利直返香港▲

The Great Northern Railway Company Vancouver, B.C.
▲大北車路公司▲
Nippon Yusen Kaisha S.S. Co.



日郵船公司啓

○船名
香取丸　元月四日
鹿島丸　一月十日
香取丸　三月七日

美港出帆日
諏訪丸　十二月十六日
伏見丸　一月廿七日

裕昌隆

本號設在云埠卡路街門牌五三九崗辦祖國米茶油糖罐食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂

如蒙光顧取價從廉以期久遠交易即我僑胞留意光顧幸盼

司理林立晃
林普盛啓

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

雲高華埠
聯盛號

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線（矢么）八九七八
▲鋪在廣東街對面門牌十七號

何年承接電火水籠
並有電火什物發售

五洲大藥房

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594　Phone Sey. 6631
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材
本堂自製膏丹丸散列下

自來血膏丹

常有
正脾胆
◎海狗鞭　◎脾腎核
◎臭鼠胆　◎正花旗參

▲◎▼加拿大雲高華
花旗麵廠出世廣告

蓋聞飲食不求精美實爲無裨于衛生製造而不改良未可與之言營業就以蛋麵而論小之可備一人一家之用大之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之則陶者一人而用者萬室其不可也明矣本廠特設新式之機器製成各種之蛋麵香甜爽滑儘可充腸配製精良差堪適口若云價值務必從廉況且交付更爲快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光顧俗極歡迎

鋪在俎治街門牌四百三十三号
電話体倫一六七
▲鷄蛋麵干
▲鷄蛋濕麵
每磅毫五　發行相宜

製麵師雷家協　司理人雷法隆　雷紹啓
North America Noodle Factory
433 Georgia St. East　Vancouver, B. C.

Robinson's Clothes Shops
SUITS, OVERCOATS $25 TOP-COATS
The Largest Exclusive Clothiers in Canada
ALL BOTTOM SHOPS AND UPSTAIRS
OPEN SAT. TILL 10 P.M.
SATISFACTION GUARANTEED OR MONEY REFUNDED

▲◎▼笠賓臣衣裳鋪廣告
買平衣裳請登樓上

本號特定新式大禮二百七十八件爲加拿大空前未有者平常價值由六十五元至一百元而別號之定價尚有加多者

現定沾價
四十五元

請來選擇勿失机會本號尚有別樣大禮定價　列左
一十六元五毛
二十四元七毛五仙
三十二元五毛
希爲留意是荷
鋪在喜市定西街門牌四四一樓上

企霖文大衣裳鋪

純淨羊毛之布爲冬天必需之衣配以上等材料老鍊縫工加以雙線合邊最新款式穿着自然特別雅觀現已大定平價發售十二元九毫五

童子衣服大減價

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAIDAN LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

雲高華埠
廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲髮顧繡綢巾時欵男女鞋襪送禮香鹼糖果各家膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

◎代理粵城十八甫萬春園各項膏丹丸散發售
◎鋪在片打街門牌一百十一號
喊線（矢么）九一七六
雲高華埠廣興隆司事人方富健啓